

Artikel 35.

FORLÆNGET ANVENDELSE AF ARTIKEL 11.

(a) Senest den 31. marts 1952 skal Organisationen foretage en omfattende gennemgang af, hvorledes nærværende Overenskomst har virket, for i samråd med Amerikas Forenede Staters regering at træffe beslutning om de betingelser, under hvilke Artikel 11 kan forblive i kraft fra 1. juli 1952.

(b) Nærværende Overenskomst ophører den 30. juni 1952 i forhold til enhver kontraherende part, der ikke deltager i den af Organisationen i medfør af stk. (a) i nærværende Artikel truffne beslutning, og stk. (e) i Artikel 34 skal derpå finde anvendelse over for den pågældende kontraherende part.

(c) Med forbehold af bestemmelserne i stk. (b) i Artikel 36 skal Artikel 11 forblive i kraft mellem de øvrige kontraherende parter på de vilkår, der fastsættes af disse.

Artikel 36.

OPHØR.

(a) Nærværende Overenskomst kan når som helst bringes til ophør ved beslutning af Organisationen.

(b) Medmindre Organisationen træffer anden bestemmelse, skal nærværende Overenskomst ophøre når som helst efter 30. juni 1952, såfremt de kontraherende parters kvoter tilsammen skulle beløbe sig til mindre end 50 pct. af det samlede beløb af de i henhold til Artikel 11 oprindeligt fastsatte kvoter.

(c) Efter nærværende Overenskomsts ophør:

(i) skal udligningerne for den afregningsperiode, ved hvis udløb nærværende Overenskomst ophører, desuagtet gennemføres; og